



# STOP!

レジャーを  
お楽しみの皆さまへ

# アフリカ 豚熱&豚熱 ウイルス

## 侵入・拡散防止にご協力ください!

★豚熱・アフリカ豚熱は、人に感染することはありませんが、豚に感染して養豚業に大きな被害を与えます。

Prevent the Entry and spread of Classical Swine Fever and African Swine Fever Viruses!

돼지열병과 아프리카돼지열병 바이러스의 침입 및 확산 방지에 협조해 주세요!

請協助防範非洲豬瘟及豬瘟病毒的入侵與擴散!



POINT 1

**靴の土は  
落としてから  
外出しましょう**

Clean dirt off shoes before exploring in nature.

신발에 묻은 흙은 털어낸 후 외출해 주세요.

請清除鞋子上的泥土再出門。



POINT 2

**靴底や資材の  
消毒をしましょう**

Disinfect shoe soles and equipment.

신발 바닥과 자재를 소독해 주시기 바랍니다.

請配合消毒鞋底與器材。



POINT 3

**肉を含む食品は、  
野外で絶対に  
捨てないでください**

Never discard food containing meat in nature.

고기가 포함된 식품은 야외에 절대 버리지 마세요.

請勿在戶外丟棄含有肉類的食品。

栃木県農政部畜産振興課

Tochigi Prefectural Government Department of Agriculture Livestock Promotion Division



家畜防疫班

TEL 028-623-2352

URL <http://www.pref.tochigi.lg.jp/g06/index.html>